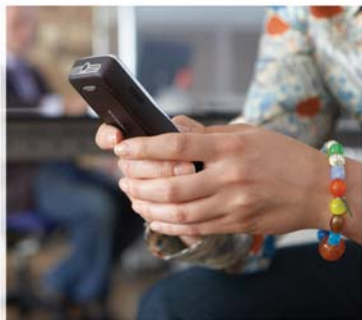


NOKIA N73



Szybki start

9247681, Wydanie 2. PL



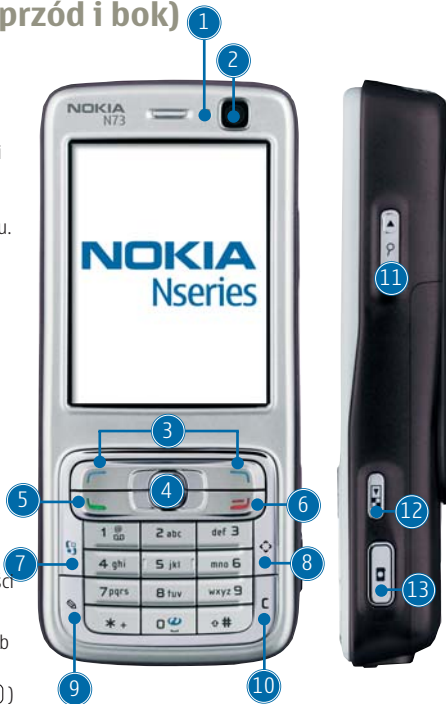
Nokia N73-1

Klawisze i inne elementy (przód i bok)

Numer modelu: Nokia N73-1.

Nazywany w dalszej części Nokia N73.

- 1 Czujnik światła
- 2 Kamera pomocnicza o mniejszej rozdzielczości
- 3 Klawisze wyboru ( i )
- 4 Klawisz przewijania do poruszania się po menu.
Naciśnij klawisz na środku (), aby wybrać, zaakceptować lub aktywować.
- 5 Klawisz połączeń ()
- 6 Klawisz zakończenia ()
- 7 Klawisz menu ()
- 8 Klawisz multimedialny () funkcjonuje jako skrót do materiałów multimedialnych.
- 9 Klawisz edycji () służy do otwierania listy poleceń podczas edycji tekstu.
- 10 Klawisz usuwania ()
- 11 Klawisz pomniejszania/powiększania i głośności
- 12 Klawisz podglądu () służy do wyświetlania ostatniego zapisanego zdjęcia lub pliku wideo.
- 13 2-stopniowy klawisz fotografowania ()



Klawisze i inne elementy (tył)



- 14 Klawisz wyłącznika (1)
- 15 Głośniki stereo
- 16 Kamera główna do robienia zdjęć i nagrywania wideo o wyższej rozdzielczości
- 17 Lampa błyskowa
- 18 Okno portu podczerwieni (IR)
- 19 Rozsuwana osłona do ochrony, włączania i sterowania kamerą
- 20 Gniazdo kompatybilnej karty pamięci miniSD (do nabycia osobno)
- 21 Złącze ładowarki
- 22 Złącze Pop-Port™ kabla USB do transmisji danych, zestawu słuchawkowego i innych kompatybilnych akcesoriów

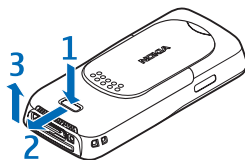
Instalacja karty (U)SIM i wkładanie baterii

Karta USIM to udoskonalona wersja karty SIM, przeznaczona do użytku w telefonach UMTS.

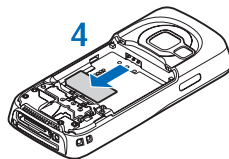
Wszystkie karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Przed każdym wyjęciem baterii należy urządzenie wyłączyć i odłączyć je od ładowarki.

1. Odwróć urządzenie tyłem do przodu, naciśnij przycisk zwalniający obudowę **(1)**, po czym przesun ją **(2)** i unieś **(3)**.

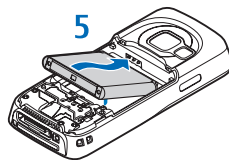


2. Włóż kartę (U)SIM do uchwytu **(4)**. Jej ścięty róg powinien być skierowany ku dołowi, a styki pokrywać się ze stykami urządzenia.



3. Włóż baterię (5).

4. Załóż tylną obudowę.



Włączanie urządzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj klawisz wyłącznika (⏻).
2. Jeśli urządzenie zażąda podania kodu blokady (U)PIN, wprowadź go i naciśnij . Fabrycznie ustawionym kodem blokady jest ciąg cyfr 12345.



Urządzenie to ma dwie anteny wewnętrzne.



Uwaga: tak jak w przypadku każdego innego urządzenia nadawczo-odbiorczego, nie dotykaj bez potrzeby funkcjonującej anteny. Na przykład, unikaj dotykania anteny komórkowej w trakcie rozmowy telefonicznej. Kontakt z anteną wysyłającą lub odbierającą sygnał wpływa na jakość komunikacji radiowej, może przyczyniać się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez urządzenie energii i może spowodować skrócenie żywotności baterii.



Po pierwszym włączeniu urządzenie może żądać ustawienia następujących informacji: **Wyb. miasto pobytu**; **Godzina**; i **Data**. Użyj klawisza przewijania i klawiszy numerycznych. Aby znaleźć miasto, wprowadź pierwsze litery jego nazwy. Wybór miasta decyduje o strefie czasowej zegara w urządzeniu.

Nokia N73 ma automatycznie skonfigurowane ustawienia MMS, GPRS, transmisji strumieniowych i mobilnego internetu na podstawie informacji udostępnionych przez usługodawcę lub operatora sieci.

Naciśnij  w celu otwarcia menu głównego.

Usługodawca mógł zażądać zablokowania pewnych funkcji lub uniemożliwić ich włączenie w urządzeniu. Takie funkcje nie będą wówczas dostępne w menu urządzenia. Urządzenie może też być specjalnie skonfigurowane. Taka konfiguracja może polegać na zmianie haseł w menu i ich kolejności oraz na zmianie wyglądu ikon. Więcej na ten temat można się dowiedzieć od usługodawcy.

Blokada klawiatury

Blokada klawiatury zapobiega przypadkowemu naciskaniu klawiszy.

Aby zablokować: W trybie gotowości naciśnij , a następnie *. Gdy klawisze są zablokowane, na wyświetlaczu jest wyświetlany symbol .

Aby odblokować: Naciśnij , a następnie *.

Nawet gdy klawiatura jest zablokowana, niewykluczona jest możliwość nawiązania połączenia z oficjalnym, zaprogramowanym w urządzeniu numerem alarmowym.

Aby włączyć podświetlenie wyświetlacza, gdy klawiatura jest zablokowana, naciśnij .

Wkładanie karty pamięci (do nabycia osobno).

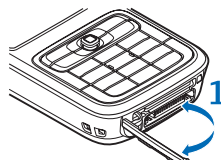


Używaj wyłącznie kompatybilnych kart miniSD zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem. Chociaż firma Nokia przestrzega standardów przyjętych w branży kart pamięci, to karty niektórych producentów mogą nie być w pełni kompatybilne z tym urządzeniem. Niekompatybilna karta może ulec uszkodzeniu i uszkodzić urządzenie. Istnieje też ryzyko utraty danych zapisanych na takiej karcie.

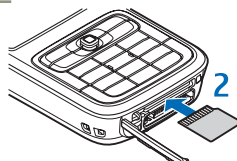
Aby zwiększyć ilość miejsca do zapisywania danych w pamięci urządzenia, można nabyć kompatybilną kartę miniSD. Można również utworzyć kopię zapasową danych zapisanych na karcie pamięci urządzenia.

Karty pamięci należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

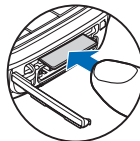
1. Aby włożyć kartę pamięci **(1)**, włóż paznokieć do szczeliny pod pokrywą gniazda karty pamięci i otwórz pokrywę.
-



2. Włóż kartę pamięci do jej gniazda **(2)**. Złącza karty powinny być skierowane w górę i w kierunku gniazda.
-



3. Wciśnij kartę. Gdy karta zatrzaśnie się na swoim miejscu, usłyszysz kliknięcie.
4. Zamknij pokrywę. Nie można używać karty pamięci przy otwartej pokrywie gniazda.



Wymowowanie karty pamięci

1. Przed wyjęciem karty pamięci naciśnij , a następnie wybierz **Usuń kartę pamięci**. Wszystkie aplikacje zostaną zamknięte.
2. Kiedy wyświetli się komunikat **Wyjmij kartę pamięci i naciśnij 'OK'**, otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.
3. Naciśnij kartę, aby odblokować ją w gnieździe.
4. Wyjmij kartę pamięci. Jeśli urządzenie jest włączone, wybierz **OK**.

 **Ważne:** nigdy nie wyjmuj karty pamięci w trakcie wykonywania operacji na tej karcie. Wyjęcie karty w takim momencie może spowodować uszkodzenie samej karty pamięci, jak również urządzenia. Uszkodzeniu mogą też ulec zapisane na karcie dane.

Przesyłanie materiałów z innego urządzenia

Przed użyciem aplikacji **Trans. danych** przeczytaj instrukcję obsługi.

Nokia Content Copier z pakietu Nokia PC Suite umożliwia kopiowanie danych z kompatybilnego telefonu Nokia. Użyj dysku CD-ROM dołączonego do urządzenia. Nokia Content Copier działa z różnymi modelami telefonów Nokia. Informacje na temat urządzeń kompatybilnych z poszczególnymi wersjami pakietu Nokia PC Suite można uzyskać pod adresem www.nokia.com.pl/nokia/pomoc/oprogramowanie/pcsuite/index.html.

Robienie zdjęć

Robienie zdjęć i nagrań wideo umożliwiają obie kamery. Kamera znajdująca się z przodu urządzenia pracuje w trybie portretowym, natomiast kamera główna (z tyłu urządzenia) pracuje w trybie poziomym.



1. Aby włączyć kamerę główną, otwórz rozsuwaną osłonę. Wizjer kamery otworzy się w trybie poziomym. Aby powiększyć lub pomniejszyć zdjęcie, naciśnij klawisz pomniejszania/powiększania.
2. Aby zrobić zdjęcie, naciśnij klawisz fotografowania. Zdjęcie jest zapisywane automatycznie w Galerii.
 - Aby nagrać plik wideo, wybierz **Przełącz do trybu wideo** na aktywnym pasku narzędzi.
 - Aby użyć kamery pomocniczej, wybierz **Opcje > Użyj drugiej kamery**. Wizjer kamery otworzy się w trybie pionowym.
 - Aby wysłać zrobione przed chwilą zdjęcie, wybierz **Wyślij** z aktywnego paska narzędzi.

Aktywny pasek narzędzi w Kameronie i Galerii



Aktywny pasek narzędzi wyświetla skróty podczas używania kamery. Przewiń do wybranych elementów i naciśnij . Jeżeli chcesz, aby aktywny pasek narzędzi był widoczny tylko przez chwilę, kiedy jest potrzebny, wybierz **Opcje** > **Ukryj ikony**. Aktywny pasek narzędzi można uaktywnić, naciskając .

Udostępnianie zdjęć

1. Aby wysłać zrobione przed chwilą zdjęcie, wybierz  lub naciśnij .
2. Wybierz **Opcje** > **Wyślij** > **Przez MMS**. Otworzy się edytor MMS.
3. Wprowadź odbiorców lub grupy z kontaktów albo wpisz numer telefonu odbiorcy.
4. Naciśnij  w celu wysłania wiadomości.

Wysłać można także pliki wideo i stosować inne metody przesyłania, takie jak poczta e-mail, łączność Bluetooth czy podczerwień. Zdjęcia i pliki wideo można również wysłać do albumu online. Plików wideo zapisanych w formacie MP4 nie można wysłać w wiadomościach MMS.

Drukowanie zdjęć

Zdjęcia można wydrukować w następujący sposób:

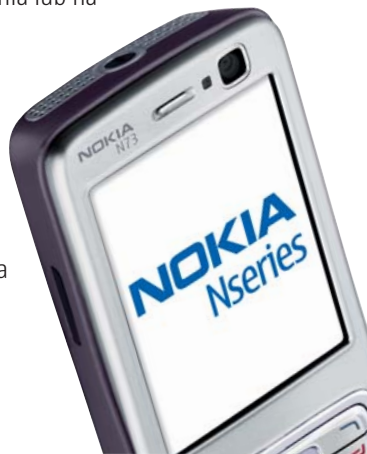
- Na kompatybilnej drukarce za pomocą kabla USB (wymagana jest drukarka kompatybilna ze standardem PictBridge) lub łączności Bluetooth (wymagana jest drukarka kompatybilna z profilem Bluetooth Printing Profile).
- W samoobsługowym punkcie drukowania przy użyciu łączności Bluetooth lub podczerwieni, albo kompatybilnej karty pamięci.
- Aby dodać zdjęcia do Koszyka wydruku (w celu późniejszego wydrukowania) bezpośrednio po ich zrobieniu, wybierz **Dodaj do koszyka wydruku**.
- Aby dodać zdjęcia do Koszyka wydruku w Galerii, wybierz .

Przechowywanie zdjęć

Zdjęcia i wideo można przechowywać w pamięci urządzenia lub na kompatybilnej karcie miniSD.

Przenoszenie zdjęć i wideo do komputera

1. Zainstaluj na kompatybilnym komputerze pakiet Nokia PC Suite.
2. Połącz urządzenie z komputerem za pomocą łączności Bluetooth lub kabla USB do transmisji danych.
3. Użyj aplikacji z pakietu Nokia PC Suite do przeniesienia zdjęć i plików wideo do komputera.



Przydatne skróty

Tryb gotowości



- Aby przełączać otwarte aplikacje, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby włączyć kamerę, otwórz rozsuwaną osłonę.
- Aby połączyć się z pocztą głosową (usługa sieciowa), naciśnij i przytrzymaj **1**.
- Aby otworzyć aplikacje multimedialne, naciśnij .
- Aby zmienić profil, naciśnij  i wybierz żądany profil.
- Aby przełączać profile **Ogólny** i **Milczący**, naciśnij i przytrzymaj **#**. Jeśli masz dwie linie telefoniczne (usługa sieciowa), czynność ta powoduje przełączenie na drugą linię.
- Aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów, naciśnij .
- Aby używać poleceń głosowych, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby rozpocząć połączenie w aplikacji **Usługi** (usługa sieciowa), naciśnij i przytrzymaj **0**.

Edycja tekstu i list

- Aby zaznaczyć element na liście, przewiń do niego i naciśnij jednocześnie  i .
- Aby zaznaczyć więcej elementów, naciśnij i przytrzymaj , naciskając jednocześnie  lub . Aby zakończyć zaznaczanie, zwolnij , a następnie .
- Aby skopiować i wkleić tekst: Aby wybrać litery lub słowa, naciśnij i przytrzymaj . Aby zaznaczyć tekst, naciśnij  lub . Aby skopiować tekst do schowka, wybierz **Kopiuj**, wciąż trzymając . Aby wstawić tekst do dokumentu, naciśnij i przytrzymaj , a następnie wybierz **Wklej**.

Oprogramowanie ochronne F-Secure Mobile Security

 **Uwaga:** aplikacja ta jest dostępna tylko w niektórych językach.

Oprogramowanie antywirusowe F-Secure Mobile Security do terminali przenośnych zapewnia w urządzeniu ochronę w czasie rzeczywistym przed szkodliwymi materiałami dzięki automatycznym aktualizacjom przesyłanym drogą radiową. Mobile Security automatycznie wyszukuje wirusy we wszystkich plikach otwieranych w urządzeniu oraz separuje zainfekowane pliki, by chronić pliki pozostałe.

Instrukcje zawiera ulotka Aplikacje dodatkowe.

 **Ważne:** Urządzenie może obsługiwać tylko jedną aplikację antywirusową. Posiadanie kilku aplikacji antywirusowych może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń lub może spowodować zatrzymanie pracy urządzenia.

Dostarczone wraz z urządzeniem aplikacje autorstwa osób trzecich mogły zostać opracowane przez osoby lub firmy niepowiązane z firmą Nokia i mogą być własnością takich osób lub firm. W odniesieniu do tych aplikacji firmie Nokia nie przysługują żadne prawa autorskie ani inne prawa własności intelektualnej. Nokia nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obsługę użytkowników końcowych, za prawidłowość działania tych aplikacji, za zawarte w nich informacje czy inne materiały. Firma Nokia nie udziela też żadnych gwarancji na te aplikacje.

PRZEZ FAKT UŻYCIA TYCH APLIKACJI ICH UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIAOMOŚCI, ŻE ZOSTAŁY ONE DOSTARCZONE „TAK, JAK SĄ”, BEZ JAKICHKOLWIEK, JAWNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI W MAKSYMALNYM DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO ZAKRESIE. UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE TEŻ DO WIAOMOŚCI, ŻE ANI FIRMA NOKIA ANI PODMIOTY Z NIĄ ZWIĄZANE NIE SKŁADAJĄ ŻADNYCH ZAPEWNIENI ANI OŚWIADCZEŃ, TAK WYRAŹNYCH JAK I DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH MIĘDZY INNYMI, LECZ NIE WYŁĄCZNIE, TYTUŁU PRAWNEGO DO APLIKACJI, ICH JAKOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I NIENARUSZANIA PRZEZ NIE JAKICHKOLWIEK PRAW OSÓB TRZECICH, W TYM PRAW Z PATENTÓW, PRAW AUTORSKICH, ZNAKÓW TOWAROWYCH I INNYCH PRAW.

Pomoc techniczna

Pomoc

Funkcja pomocy wyświetla instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Aby z dowolnej aplikacji otworzyć tekst pomocy, wybierz **Opcje > Pomoc**.

Samouczek

Samouczek zawiera informacje na temat niektórych funkcji urządzenia. Aby wyświetlić go z menu, naciśnij **⚙** i wybierz **Aplikacje > Samouczek**.

Instrukcja obsługi

Więcej ważnych informacji o swoim urządzeniu znajdziesz w instrukcji obsługi.

Internet

Odwiedź witrynę www.nseries.com/support lub lokalną witrynę internetową firmy Nokia. Znajdziesz tam najnowszą wersję instrukcji obsługi, dodatkowe informacje, pliki do pobrania, a także usługi związane z posiadanym produktem firmy Nokia.

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nokia, Nokia Connecting People i Pop-Port są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli. Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

NOKIA
Connecting People

